

# ATELIER RÉGIONAL DE L'ICAGM



Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel  
Canadian Institute for Procurement and Material Management

**PROGRAMME 2017**

22 FÉVRIER, 2017

WINNIPEG (MANITOBA)

CE PROGRAMME A ÉTÉ PRODUIT GRÂCE AU SOUTIEN  
GÉNÉREUX DE

**RICOH**  
imagine. change.

**Nous aimons l'approvisionnement...  
C'est uniquement ce que nous faisons!**

RFPSOLUTIONS INC. (RFPS) offre aux organismes publics des services d'appui à l'élaboration et à l'évaluation de demandes de propositions (DP), des services de consultation d'experts et des programmes de formation par le recours à des stratégies novatrices et à des biens intellectuels et technologiques.

Notre équipe se complait à manœuvrer dans le monde complexe de l'approvisionnement et à aider nos clients à obtenir de bons résultats.

RFPSOLUTIONS existe depuis 1992 (constitué en société en 1993). Nous sommes une équipe dévouée de spécialistes de l'approvisionnement dans le secteur public et sommes fiers de notre expérience de travail acquise **exclusivement auprès de clients du secteur public.**

Nous soutenons le cycle entier du processus d'approvisionnement, de la planification de l'approvisionnement à la gestion des marchés. La **conformité et l'assurance font partie intégrante des services que nous offrons**, l'une des principales raisons pour lesquelles nos clients nous embauchent.

Nous soutenons l'évaluation des réponses aux demandes de soumissions, offrons une formation des comités d'évaluation, fournissons des services de consultation en matière d'équité et offrons des outils et des services d'évaluation du marché. Nous soutenons les vérifications et études d'approvisionnement visant à améliorer les opérations clients et donnons une formation sur tous les aspects de l'approvisionnement, de la passation de marchés et de la gestion du matériel.



**Nos services**

- Planification et élaboration de stratégies
- Élaboration de documents de demandes de soumissions
- Outils d'approvisionnement
- Services d'appui à l'évaluation de soumissions
- Examens des approvisionnements et soutien connexe
- Formation sur l'approvisionnement



**Pourquoi RFPS?**

- Expérience et savoir-faire
- Assurance et fiabilité
- Nous avons fait nos preuves
- Professionnalisme
- Nous sommes à l'écoute et nous produisons des résultats
- Adaptation aux besoins des clients



301-1150,  
promenade  
Morrison  
Ottawa  
(Ontario)  
K2H 8S9

# MESSAGE DU PRÉSIDENT DE L'ICAGM



Au nom de l'Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel du Canada (ICAGM), j'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue à l'atelier régional à Winnipeg, dans le cadre d'une série d'occasions de perfectionnement professionnel que l'ICAGM rend disponibles dans tout le Canada. Cela démontre notre engagement à investir dans des collectivités qui n'ont pas été servies comme il se devait pendant les années de restriction et à renforcer ces collectivités. Nous espérons que cela marquera le début d'une série de possibilités de perfectionnement professionnel qui seront disponibles partout au Canada.

Nous avons un programme formidable pour la journée et nous aurons l'occasion d'aborder divers sujets fascinants et déterminants pour notre profession, tels que la gestion des biens, l'intégrité, la gestion des biens, la mobilisation des fournisseurs, l'avenir de la profession, la surveillance de l'équité et la transformation de l'approvisionnement. Toutefois, il ne s'agit pas d'un cours offert en salle de classe... Notre objectif est de vous offrir l'occasion de discuter avec de nombreux dirigeants de notre communauté.

La réussite de cet événement sera déterminée par la qualité de nos échanges, l'amélioration de nos réseaux professionnels ainsi qu'une nouvelle vision du présent et de l'avenir.

Au plaisir de vous rencontrer à Winnipeg!

**Vincent Robitaille**  
Président de l'ICAGM



# MESSAGE DES COPRÉSIDENTES DE L'ATELIER RÉGIONAL DE L'ICAGM



Nous tenons à souhaiter la bienvenue à chacun d'entre vous à notre atelier régional à Winnipeg. Ce fut un plaisir de mettre en œuvre un programme si intéressant. Nous espérons que vous aimerez toutes les présentations et que vous tirerez profit des occasions de réseautage que l'Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel (ICAGM) vous offre! L'ICAGM s'est fermement engagé à promouvoir le professionnalisme et l'efficacité dans les domaines de l'approvisionnement et de la gestion du matériel au sein de la fonction publique fédérale, d'appuyer la reconnaissance et d'améliorer les capacités de ces communautés, ainsi qu'à offrir un forum où il est possible d'échanger des renseignements et des pratiques exemplaires partout au Canada. Au plaisir de rencontrer bon nombre d'entre vous et de discuter de vos idées et de vos points de vue sur les prochaines activités de l'ICAGM.

Nous sommes particulièrement fières que nous ayons pu travailler avec l'École de la fonction publique du Canada pour fournir un cours privé aux participants à notre atelier régional de Winnipeg. Ce cours, *Cours de base 2 : Environnement juridique et politique des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers (M714)* fait partie des cinq cours qui constituent une formation exigée pour les spécialistes fonctionnels en gestion de l'acquisition et de la gestion du matériel, mais en plus, il fait partie des cours exigés pour la certification dans le cadre du Programme de certification pour les collectivités des acquisitions et de la gestion du matériel du gouvernement fédéral.

## **Carolyn Montague**

Vice-présidente, ICAGM

Coprésidente de l'atelier régional

## **Melody Jeaurond**

Vice-présidente, ICAGM

Coprésidente de l'atelier régional



Canadian Institute for Procurement and Material Management  
Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel

# Conseil d'administration de l'ICAGM

## **Président**

**Vincent Robitaille**

*Secrétariat du Conseil du trésor du Canada*

## **Vice-Présidente**

**Carolyn Montague**

*Perfocus Management Inc.*

## **Vice-Présidente**

**Melody Jeurond**

*Secrétariat du Conseil du trésor du Canada*

## **Ancien Président**

**Steve Johnston**

*RFPSolutions*

## **Trésorier**

**Bruce Mazur**

*Commission Canadienne des grains*

## **Directeur**

**Benoît Cardinal**

*Affaires mondiales Canada*

## **Directrice**

**Gloria Haché**

*Services publics et approvisionnement Canada*

## **Directrice**

**Patricia Slaunwhite**

*Affaires mondiales Canada*

## **Directeur**

**Jason Weatherbie**

*Services partagés Canada*

## **Directrice**

**Jessica Sultan**

*Agence des services frontaliers du Canada*

## **Directrice**

**Caroline Landry**

*Services publics et approvisionnement Canada*

## **Directeur**

**Allan Cutler**

*Allan Cutler Consulting*

## **Directeur**

**Grant Bifulchi**

*WorkDynamics Technologies*

## **Directrice**

**Laura Clowater-Peters**

*Gendarmerie royale du Canada laura.*





# Apperçu du programme

*Mercredi le 22 février, 2017*

<b>7h30 – 8h00</b> Foyer / Salle de bal Assiniboine	<b>Inscription et déjeuner continental</b>
<b>8h00 – 8h30</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Mot d'ouverture</b> Mot de bienvenue et présentations des cadres de l'ICAGM
<b>8h30 – 9h30</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Discours d'ouverture</b> Modernisation de l'approvisionnement
<b>9h30 – 10h30</b> Assiniboine A	<b>Séance simultanée</b> Surveillance de l'équité
<b>9h30 – 10h30</b> Assiniboine B	<b>Séance simultanée</b> Relations avec les clients
<b>10h30 – 11h00</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Réseautage et pause rafraîchissement</b>
<b>11h00 – 12h00</b> Assiniboine A	<b>Séance simultanée</b> L'incidence des ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG) sur votre processus
<b>11h 00 – 12h00</b> Assiniboine B	<b>Séance simultanée</b> Programme d'innovation Construire au Canada (PICC)
<b>12h00 – 12h45</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Dîner</b>



# Apperçu du programme

*Mercredi le 22 février, 2017*

<b>12h45 – 13h30</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Conférencière principale : Modernisation de l'approvisionnement à l'échelle du gouvernement</b>
<b>13h30 – 14h30</b> Assiniboine B	<b>Séance simultanée</b> Mobilisation des fournisseurs
<b>13h30 – 14h30</b> Assiniboine A	<b>Séance simultanée</b> Des trucs qui font réfléchir: Les tribulations du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement
<b>14h30 – 15h00</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Réseautage et pause rafraîchissement</b>
<b>15h00 – 16h00</b> Assiniboine A	<b>Séance simultanée</b> Gestion des biens
<b>15h00 – 16h00</b> Assiniboine B	<b>Séance simultanée</b> Programme de certification pour les collectivités des acquisitions et de la gestion du matériel du gouvernement fédéral
<b>16h00 – 16h30</b> Salle de bal Assiniboine	<b>Mot de la fin</b>
<b>16h30 – 18h30</b> Salle Broadway	<b>Réception de réseautage</b>



# Mercredi le 22 février, 2017

## PROGRAMME DE L'ATELIER RÉGIONAL DE L'ICAGM

**7h30 à 8h00**

Inscription et déjeuner continental

*Foyer / Salle de bal Assiniboine*

**8h00 à 8h00**

**Mot d'ouverture**

*Salle de bal Assiniboine*

Vincent Robitaille, *Président de l'ICAGM*

Melody Jeaurond, *Vice-présidente de l'ICAGM et Coprésidente de l'atelier régional*

**8h30 à 9h30**

**Discours d'ouverture : Modernisation de l'approvisionnement**

*Salle de bal Assiniboine*

Carolyne Blain, *directrice générale, secteur de la politique stratégique de l'approvisionnement, Services publics et Approvisionnement Canada*

Le présent discours d'ouverture nous tiendra à jour sur le travail de SPAC dans ses efforts de la Modernisation de l'approvisionnement afin de rénover les pratiques d'approvisionnement pour qu'elles soient plus simples, aient moins de charges administratives, déploient des fonctions modernes de contrôleur et comprennent des pratiques qui appuient nos objectifs de politique économique, y compris l'approvisionnement vert et social.

**Séance simultanée**

**9h30 à 10h30**

**Séance**

**1**

**Assiniboine A**

**Surveillance de l'équité**



Steve Johnston, *directeur général, RFPSolutions inc.*

Cette séance simultanée permettra aux participants d'apprendre au sujet du Programme de surveillance de l'équité pour les approvisionnements effectués par SPAC de même que déterminer comment ils pourraient utiliser un Surveillant de l'équité pour leurs propres activités d'approvisionnement ministérielles ou d'agence.

**Séance****2**

Assiniboine B

**Relations avec les clients****Caroline Landry**, *directrice régionale, région de la capitale nationale, Services publics et Approvisionnement Canada*

Cette séance simultanée fournira aux participants des renseignements sur le Sondage de 2015 sur la satisfaction de la clientèle mené par la Direction de la coordination de l'engagement des clients pour le Bureau des petites et moyennes entreprises et engagement stratégique (BPME-ES) de SPAC et donnera aux participants l'occasion de discuter des sujets de préoccupation.

**10h30 à 11h00**

Réseautage et pause-rafraîchissements

*Salle de bal Assiniboine***Séances simultanées****11h00 à 12h00****Séance****3**

Assiniboine A

**L'incidence des Ententes sur la revendication territoriale globale (ERTG) sur votre processus****Dennis Brunner**, *conseiller principal, Affaires autochtones et du Nord Canada*

Cette séance simultanée fournira aux participants des renseignements sur l'incidence possible des Ententes sur la revendication territoriale globale (ERTG) sur des obligations contractuelles qui doivent être abordées si l'emplacement des travaux ou le point de livraison pour un contrat prévu se trouve dans une ou plusieurs zones de RTG. Cette séance sensibilise les participants sur l'interprétation de divers chapitres ou articles de mesures économiques des vingt-cinq ERTG pendant le processus de passation de marchés du Canada.

**Séance****4**

Assiniboine B

**Programme d'innovation Construire au Canada****Kevin Turner**, *Gestionnaire régional, Services publics et Approvisionnement Canada*

Cette séance simultanée fournira aux participants une description du Programme d'innovation Construire au Canada (PICC), de son fonctionnement, et de ses avantages pour les ministères et les entreprises innovantes du Canada. Le Programme achète des innovations canadiennes précommerciales, et les donne aux ministères fédéraux (et de plus en plus provinciaux et autres partenaires) aux fins d'essai dans un environnement opérationnel. Certains cas précis et exemples de ces approvisionnements innovateurs seront communiqués.

12h00 à 12h45

Dîner

Salle de bal Assiniboine

12h45 à 13h30

Conférencière principale

Salle de bal Assiniboine

### **Modernisation de l'approvisionnement à l'échelle du gouvernement**

**Sarah Paquet, SMA, Équipe d'intégration des activités de modernisation de l'approvisionnement, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada et Services publics et Approvisionnement Canada**

Cette table ronde permettra à tous les participants d'appuyer l'engagement du gouvernement du Canada de moderniser l'approvisionnement, notamment en réalisant une meilleure intégration des efforts en cours au Secrétariat du Conseil du Trésor (SCT) du Canada et à Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC). Il s'agira d'une excellente occasion pour les participants d'entendre parler de l'avenir de notre profession et de fournir notre propre point de vue sur des recommandations de changement qui sont élaborées.

### **Séance simultanée**

13h30 à 14h30

Séance

5

Assiniboine A

### **Transformation essentielle : Une vision pour le groupe d'approvisionnement au gouvernement du Canada**



**Jessica Sultan, directrice, Division de l'approvisionnement stratégique et de la gestion du matériel, Agence des services frontaliers du Canada**

Cette séance simultanée détaillera la transformation rapide en cours au groupe d'approvisionnement du gouvernement du Canada. La gestion efficace de ces changements nécessitera un changement de mentalité : une mesure pour éviter de travailler en « silos », en tenant compte seulement des défis dans nos propres ministères, et pour adopter une vision élargie de la collectivité. Les gains d'efficacité possibles si nous travaillions ensemble sont stupéfiants, et libéreraient des ressources pour traiter la véritable épine dorsale de la collectivité : approvisionnement.

Séance

6

Assiniboine B

### **Mobilisation des fournisseurs**



**LaVona Parker, Spécialiste de l'approvisionnement, approvisionnement - Winnioeg, Services publics et Approvisionnement Canada**

Cette séance simultanée fournira aux participants des suggestions liées aux pratiques exemplaires pour engager la communauté des fournisseurs et d'améliorer l'efficacité des relations.

## Séance

# 7

Salle de bal  
Assiniboine

### Des trucs qui font réfléchir: Les tribulations du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement



**Lisa Teed**, *Gestionnaire de l'équipe d'accueil et d'admission des plaintes, Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement*

Les représentantes du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement brosseront un tableau de leurs opérations en présentant des études de cas de certains enjeux qui ont été soulevés au BOA. La présentation sera suivie d'une période d'échanges avec les participants à cette session.

**14h30 à 15h00**

*Salle de bal Assiniboine*

Réseautage et pause-rafraîchissements

### Séances simultanées

**15h00 à 16h00**

## Séance

# 8

Assiniboine A

### Gestion des biens



**Blair Hurd**, *gestionnaire des biens, Division de la gestion du matériel et des biens, Santé Canada*

Cette séance simultanée fournira aux participants une mise à jour sur le Groupe de travail sur la gestion du matériel qui a été abordé à l'atelier national de l'ICAGM et décrira les prochaines étapes qui sont prévues pour former le groupe de travail et s'assurer une meilleure compréhension du rôle de spécialiste fonctionnel dans ce domaine.

## Séance

# 9

Assiniboine B

### Programme de certification pour les collectivités des acquisitions et de la gestion du matériel du gouvernement fédéral



**Melody Jeaurond**, *Conseillère principale et Gestionnaire du Programme de certification, Secteur des services acquis et des actifs, Bureau du contrôleur général, Secrétariat du Conseil du Trésor*

Créé en 2006, le Programme de certification des collectivités d'approvisionnement et de gestion du matériel du gouvernement fédéral constitue la pierre angulaire du renforcement des capacités et de la professionnalisation de ces deux communautés. Le Bureau de la gestion des collectivités travaille en étroite collaboration avec l'Office des normes générales du Canada, la Commission de la fonction publique du Canada et l'école de la fonction publique du Canada afin de s'assurer que le programme répond aux défis actuels de nos collectivités.

Renseignez-vous sur le programme et pourquoi la certification est essentielle pour tous les spécialistes de l'approvisionnement et de la gestion du matériel. Melody racontera tout sur les améliorations récentes du programme, des conseils sur l'achèvement du travail de cours, ainsi que des astuces pour vous aider à remplir vos dossiers de réalisations de candidat.

**16h00 à 16h30**

*Salle de bal Assiniboine*

**Mot de la fin**

**Vincent Robitaille**, *Président de l'ICAGM*

**16h30 à 18h30**

*Broadway Room*

Réception de réseautage



**ATELIER RÉGIONAL DE L'ICAGM**

MARQUEZ LA DATE

28<sup>E</sup> ATELIER NATIONAL DE L'ICAGM

Partenaire principal



Affaires mondiales  
Canada Global Affairs  
Canada

RÉSEAUTAGE

APPRENTISSAGE

CROISSANCE



Canadian Institute for Procurement and Material Management  
Institut canadien d'approvisionnement et de gestion du matériel

Questions?

Téléphone: (613) 725-0980

Courriel: [admin@cipmm-icagm.ca](mailto:admin@cipmm-icagm.ca)

Pour plus d'information visitez: [cipmm-icagm.ca](http://cipmm-icagm.ca)

6 AU 7 JUIN 2017

Centre de conférence et  
d'événements d'Ottawa  
200, route Coventry  
Ottawa, ON

**Merci aux partenaires de  
l'atelier régional!**

**RICOH**  
imagine. change.

**RFP SOLUTIONS™**  
Public Sector Procurement Solutions



If we can provide  
an IT company the  
**intelligent technology**  
to increase efficiency  
by 32 percent...



...imagine what we can do for you.

We make information work for you.

Contact 1-800-200-5392  
FedGov@ricoh.ca

ricoh.ca

**RICOH**  
imagine. change.

